

В. ДЕРЖАВИНА

**ЧИТАЕМ  
ПО-АНГЛИЙСКИ**

---

**КНИГА-ТРЕНАЖЕР**

**ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ**

---

**ЧИТАЕМ ПО-АНГЛИЙСКИ БЕЗ ПРОБЛЕМ**

*Lingua*  
АСТ  
Москва

УДК 811.111(075)  
ББК 81.2 Англ-9  
Д36

**Д36 Державина, Виктория Александровна.**  
Читаем по-английски без проблем = Читаем по-английски. Книга-тренажер для начинающих / В. Державина. — Москва : АСТ, 2015. — 256 с.

ISBN 978-5-17-085673-2 (Книга-тренажер)

ISBN 978-5-17-085674-9 (Простой самоучитель)

Книга-тренажер «Читаем по-английски» направлена на развитие беглого чтения на английском языке. С помощью данной книги вы легко прочитаете любое английское слово.

В пособии содержится фонетический курс с подробным описанием звуков английского языка, способом их произношения и примерами.

Огромное количество практических заданий помогает отработать технику произношения звуков и чтения. Тщательно подобранная лексика и последовательно изложенный материал способствуют выработке устойчивых навыков чтения.

В конце книги предлагаются тексты для чтения.

Пособие предназначено для всех, кто стремится научиться бегло читать по-английски.

УДК 811.111(075)  
ББК 81.2 Англ-9

ISBN 978-5-17-085673-2  
(Книга-тренажер)

ISBN 978-5-17-085674-9  
(Простой самоучитель)

© ООО «Издательство  
АСТ», 2014

## От автора

Перед вами пособие по развитию навыков беглого чтения на английском языке. Оно состоит из Фонетического курса, Практикума и текстов для чтения.

В Фонетическом курсе вы найдете подробное описание английских звуков и способов их произнесения.

В Практикуме предлагается огромное количество упражнений, направленных на отработку техники произношения звуков и чтения. Среди упражнений вы увидите чистоговорки (они даны в рамочках), помогающие закрепить чтение тех или иных буквосочетаний и произнесение разных звуков.

Внимательно выполняйте задания, и у вас разовьются устойчивые навыки беглого чтения на английском языке.

Удачи!

# Содержание

Фонетический курс . . . . .	5
Английский алфавит . . . . .	6
Основные особенности чтения букв и произношения звуков . . . . .	7
Гласные звуки . . . . .	8
Дифтонги . . . . .	29
Согласные звуки . . . . .	37
Сводная таблица чтения букв в зависимости от положения в слове . . . . .	61
Практикум . . . . .	69
Гласные звуки . . . . .	70
Дифтонги . . . . .	109
Согласные звуки . . . . .	122
<b>ПРОВЕРЬ СЕБЯ . . . . .</b>	<b>183</b>
<b>СКАЗКИ ДЛЯ ЧТЕНИЯ . . . . .</b>	<b>189</b>
How Jack went to seek his fortune . . . . .	190
Johnny-cake . . . . .	194
The Mouse and the Cat . . . . .	197
Jack the Buttermilk . . . . .	198
The Glass-ball . . . . .	201
The Wishing Ring . . . . .	206
Binnorie . . . . .	213
Tom Thumb . . . . .	222
Catskin . . . . .	228
The Princess of Canterbury . . . . .	234
Lady Godiva . . . . .	238
Jack the Giant-Killer . . . . .	242

# **ФОНЕТИЧЕСКИЙ КУРС**

## Английский алфавит

<b>Aa</b> [eɪ]	<b>Nn</b> [en]
<b>Bb</b> [bi:]	<b>Oo</b> [əʊ]
<b>Cc</b> [si:]	<b>Pp</b> [pi:]
<b>Dd</b> [di:]	<b>Qq</b> [kju:]
<b>Ee</b> [i:]	<b>Rr</b> [ɑ:]
<b>Ff</b> [ef]	<b>Ss</b> [es]
<b>Gg</b> [dʒi:]	<b>Tt</b> [ti:]
<b>Hh</b> [eɪtʃ]	<b>Uu</b> [ju:]
<b>Ii</b> [aɪ]	<b>Vv</b> [vi:]
<b>Jj</b> [dʒeɪ]	<b>Ww</b> [ˈdʌblju:]
<b>Kk</b> [keɪ]	<b>Xx</b> [eks]
<b>Ll</b> [el]	<b>Yy</b> [waɪ]
<b>Mm</b> [em]	<b>Zz</b> [zed]

## **Основные особенности чтения букв и произношения звуков**

1. Согласные звуки не смягчаются. В английском языке они произносятся твердо перед всеми буквами.

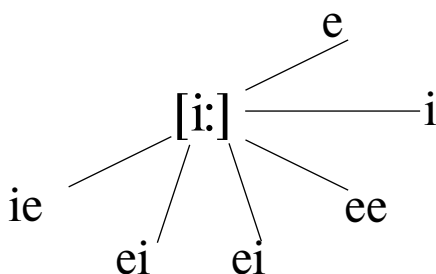
2. Конечные звонкие согласные никогда не оглушаются. Перед конечным звонким согласным гласный произносится чуть дольше.

3. Долгота звуков в английском языке имеет гораздо большее значение, чем в русском. Долгота звука меняет смысл слова.

## Гласные звуки

**[i:]** – звук долгий, похожий на протяжно произнесённый начальный звук русского слова **ива**. При произнесении [i:] язык выдвинут вперёд и приподнят, а губы растянуты как бы в улыбке:

meet [mi:t], be [bi:], bean [bi:n], need [ni:d]



**complete** [kəm'pli:t] – полный

**me** [mi:] – мне

**he** [hi:] – ему

**free** [fri:] – свободный

**greed** [gri:d] – жадный

**keep** [ki:p] – держать

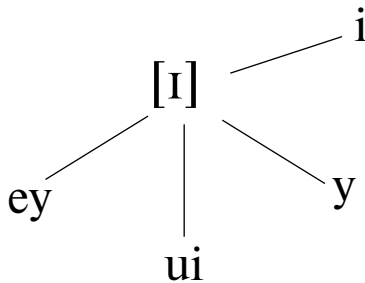
**bee** [bi:] – пчела

**receive** [ri'si:v] – получать

- field** [fi:ld] – поле  
**sea** [si:] – море  
**see** [si:] – видеть  
**evening** ['i:vnɪŋ] – вечер  
**supreme** [su:'pri:m] – высший  
**even** [i:vn] – даже  
**equal** ['i:kwəl] – равный  
**e-mail** ['i:meɪl] – имейл  
**each** [i:tʃ] – каждый  
**visa** ['vi:zə] – виза  
**eager** ['i:gə] – жаждущий  
**eagle** [i:gl] – орёл  
**ski** [ski:] – лыжа  
**cheek** [tʃi:k] – щека  
**metre** ['mi:tə] – метр  
**cathedral** [kə'θi:drəl] – собор  
**ceiling** ['si:lɪŋ] – потолок  
**cease** [si:s] – прекратить  
**police** [pə'li:s] – полиция  
**peace** [pi:s] – мир  
**peach** [pi:tʃ] – персик  
**recent** ['ri:sənt] – недавний  
**rebate** ['ri:beɪt] – возвращение части платежа  
**achieve** [ə'tʃi:v] – достигать  
**pizza** ['pi:tʃə] – пицца  
**deceive** [dɪ'si:v] – обманывать

**[ɪ]** – это краткий звук, приближающийся к русскому **и** в слове **иглы**

bin [bɪn], pit [pɪt], sick [sɪk], live [lɪv]



**begin** [bɪ'ɡɪn] – начинать

**bit** [bɪt] – кусочек

**British** ['brɪtɪʃ] – британский

**chilly** ['tʃɪli] – прохладный

**dig** [dɪɡ] – копать

**differ** ['dɪfə] – отличаться

**dinner** ['dɪnə] – обед

**hill** [hɪl] – холм

**him** [hɪm] – ему

**hit** [hɪt] – ударять

**fifty** ['fɪftɪ] – пятьдесят

**film** [fɪlm] – фильм; плёнка

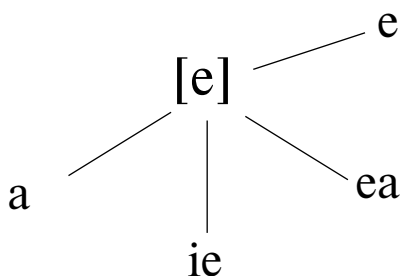
**fish** [fɪʃ] – рыба

**itch** [ɪtʃ] – зудеть

- ribbon** ['rɪbən] – лента  
**rib** [rɪb] – ребро  
**rhythm** ['rɪðəm] – ритм  
**rich** [rɪtʃ] – богатый  
**rid** [rɪd] – избавляться  
**return** [rɪ'tɜ:n] – возвращать  
**build** [bɪld] – строить  
**building** ['bɪldɪŋ] – здание  
**guilty** ['gɪltɪ] – виновный  
**guitar** [gɪ'tɑ:] – гитара  
**gym** [dʒɪm] – спортзал  
**gymnastics** [dʒɪm'næstɪks] – гимнастика  
**ready** ['redi] – готовый  
**pavillion** [pə'veɪlɪən] – павильон  
**opinion** [ə'pɪniən] – мнение  
**money** ['mʌni] – деньги  
**donkey** ['dɒŋki] – осёл  
**monkey** ['mʌŋki] – обезьяна  
**lynx** [lɪŋks] – рысь  
**lyric** ['lɪrɪk] – лирический  
**sieve** [sɪv] – сито  
**history** ['hɪstəri] – история  
**kill** [kɪl] – убивать  
**milk** [mɪlk] – молоко  
**pink** [pɪŋk] – розовый  
**mink** [mɪŋk] – норка  
**six** [sɪks] – шесть  
**silk** [sɪlk] – шёлк

**[e]** – звук краткий, похожий на короткое э в слове **это**. При произнесении [e] рот открыт, а язык приподнят и немного выдвинут вперёд:

let [let], net [net], bed [bed], pen [pen]



- help** [help] – помогать
- helmet** ['helmit] – шлем
- belt** [belt] – ремень
- spend** [spend] – проводить; расходовать
- step** [step] – шаг
- send** [send] – посылать
- get** [get] – получать
- smell** [smel] – запах
- jelly** ['dʒeli] – желе
- dress** [dres] – платье
- tell** [tel] – рассказывать
- friendly** ['frendli] – дружеский
- measure** ['meʒə] – мера

**pet** [pet] – домашний питомец  
**let** [let] – позволять  
**friend** [frend] – друг  
**ready** ['redɪ] – готовый  
**envy** ['envɪ] – зависть  
**every** ['evri] – каждый  
**essay** ['eseɪ] – эссе  
**energy** ['enədʒɪ] – энергия  
**engine** ['endʒɪn] – двигатель  
**treasure** ['treʒə] – сокровище  
**tread** [tred] – идти, ступать  
**temper** ['tempə] – нрав  
**credit** ['kredit] – кредит  
**bread** [bred] – хлеб  
**deck** [dek] – палуба  
**better** ['betə] – лучше  
**thread** [θred] – нить  
**best** [best] – лучший  
**any** ['eni] – любой  
**sweat** [swet] – пот  
**pleasant** ['plezənt] – приятный  
**many** ['meni] – много  
**dead** [ded] – мёртвый  
**west** [west] – запад  
**well** [wel] – хорошо  
**health** [helθ] – здоровье  
**weapon** ['wepən] – оружие  
**web** [web] – паутина

[æ] – этот звук представляет собой нечто среднее между русскими **а** и **э**. Откройте рот так, как будто вы приготовились сказать **а**, энергично опустите нижнюю челюсть и произнесите **э**:

bad [bæd], pad [pæd], mat [mæt], pan [pæn]

[æ] ————— а

**gallery** ['gæləri] – галерея  
**habit** ['hæbit] – привычка  
**back** [bæk] – назад  
**happy** ['hæpi] – счастливый  
**actor** ['æktə] – актёр  
**land** [lənd] – земля  
**angry** ['æŋɡri] – сердитый  
**bag** [bæg] – сумка  
**jam** [dʒæm] – джем  
**gas** [gæs] – газ  
**crab** [kræb] – краб  
**fabric** ['fæbrɪk] – ткань  
**exact** [ɪɡ'zækt] – точный  
**fancy** ['fænsɪ] – хотеть

- lack** [læk] – нехватка  
**can** [kæn] – мочь  
**man** [mæn] – человек  
**avid** ['ævid] – жаждущий  
**callus** ['kæləs] – мозоль  
**calendar** ['kælɪndə] – календарь  
**carriage** ['kæriɟʒ] – вагон  
**carry** ['kæri] – нести  
**passage** ['pæsɪɟʒ] – проход  
**act** [ækt] – действовать  
**active** ['æktɪv] – активный  
**matter** ['mætə] – дело  
**scatter** ['skætə] – разбрасывать  
**cat** [kæt] – кошка  
**rank** [ræŋk] – ранг  
**balance** ['bæləns] – баланс  
**fact** [fækt] – факт  
**factory** ['fæktəri] – фабрика  
**hand** [hænd] – рука  
**sand** [sænd] – песок  
**marry** ['mæri] – жениться  
**sandal** ['sændəl] – сандалия  
**mad** [mæd] – сумасшедший  
**rat** [ræt] – крыса  
**plan** [plæn] – план  
**planet** ['plænit] – планета  
**tank** [tæŋk] – танк  
**snack** [snæk] – закуска